

A FIRE TRUCK NAMED RED

爷爷的消防车



[美]兰德尔·狄·塞弗 文

[美]鲍勃·史塔克 图

A FIRE TRUCK NAMED RED

爷爷的消防车



[美]兰德尔·狄·塞弗 文

[美]鲍勃·史塔克 图 龙 伊 译

献给我的爷爷,他总是有很多故事。

——兰德尔

致H₂O

——鲍勃

图书在版编目(CIP)数据

爷爷的消防车 / (美) 兰德尔·狄·塞弗文; (美) 鲍勃·史塔克图; 龙伊译.

—南昌: 二十一世纪出版集团, 2018.1

ISBN 978-7-5568-3142-5

I. ①爷… II. ①兰… ②鲍… ③龙… III. ①儿童故事-图画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第257700号

A Fire Truck Named Red by Randall De Sève, illustrated by Bob Staake

Text copyright © 2016 by Randall De Sève

Pictures copyright © 2016 by Bob Staake

First published by Farrar Straus Giroux Books for Young Readers,
an imprint of Macmillan Publishing Group, LLC.

All rights reserved.

版权合同登记号 14-2017-0223

爷爷的消防车

[美] 兰德尔·狄·塞弗 文 [美] 鲍勃·史塔克 图 龙伊 译

编辑统筹 魏钢强 责任编辑 杨芳香 美术编辑 王品华

出版发行 二十一世纪出版集团 (南昌市子安路75号 330009)

出版人 张秋林 经销 全国各地书店

印刷 北京尚唐印刷包装有限公司

版次 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷

开本 787mm×1120mm 1/12 印张 3.33

书号 ISBN 978-7-5568-3142-5

定价 33.00元

赣版权登字 04-2017-749 版权所有, 侵权必究

发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056



麦克米伦世纪童书

北京麦克米伦世纪咨询服务有限公司
北京市海淀区花园路甲13号院7号楼庚坊国际10层
邮编: 100088 电话: 010-82093837
新浪官方微博: @麦克米伦世纪出版

A FIRE TRUCK NAMED RED

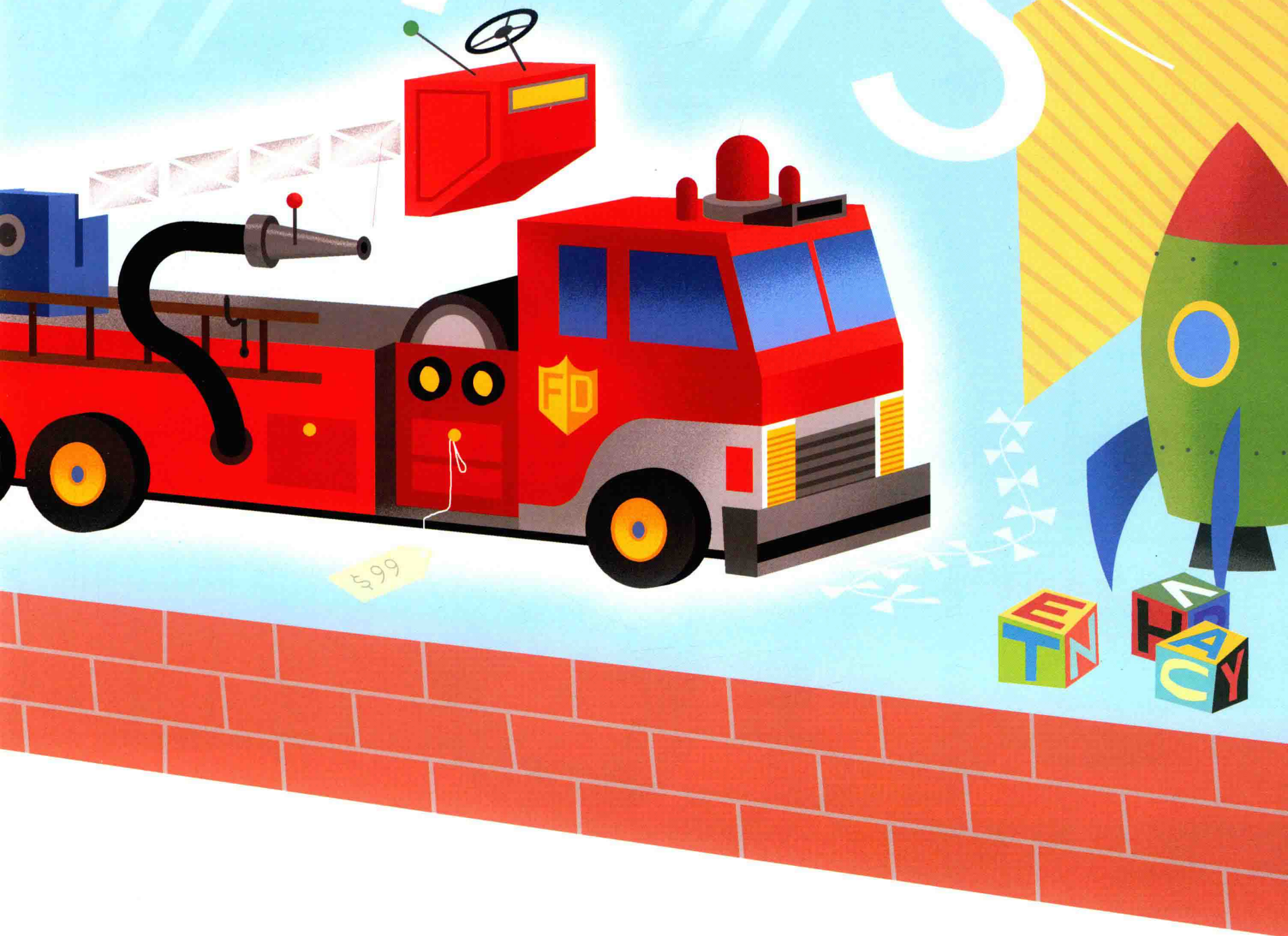
爷爷的消防车



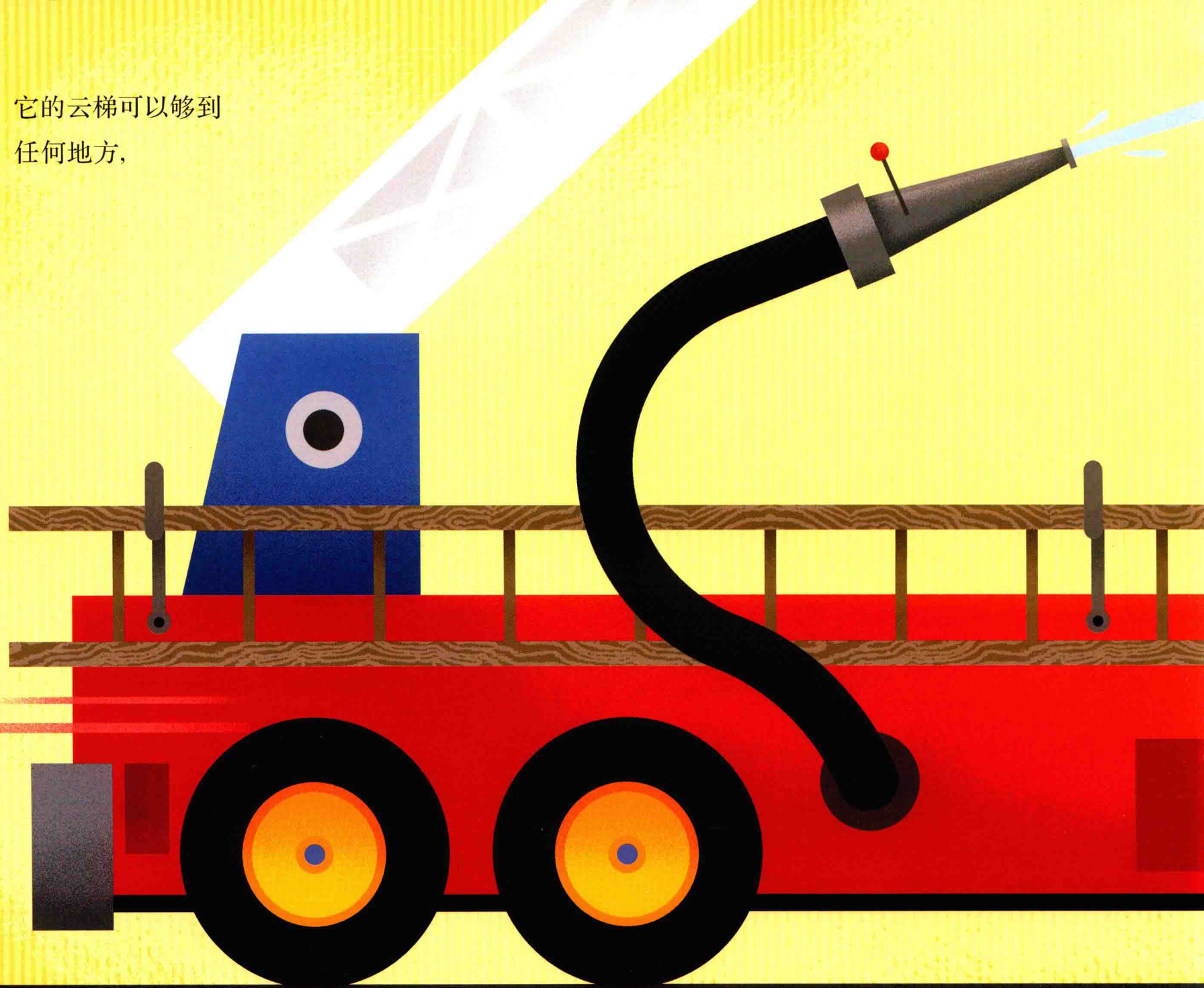
[美]兰德尔·狄·塞弗 文 [美]鲍勃·史塔克 图 龙 伊 译



这辆闪闪发亮的新消防车，是罗恩想要的生日礼物：



它的云梯可以够到
任何地方，

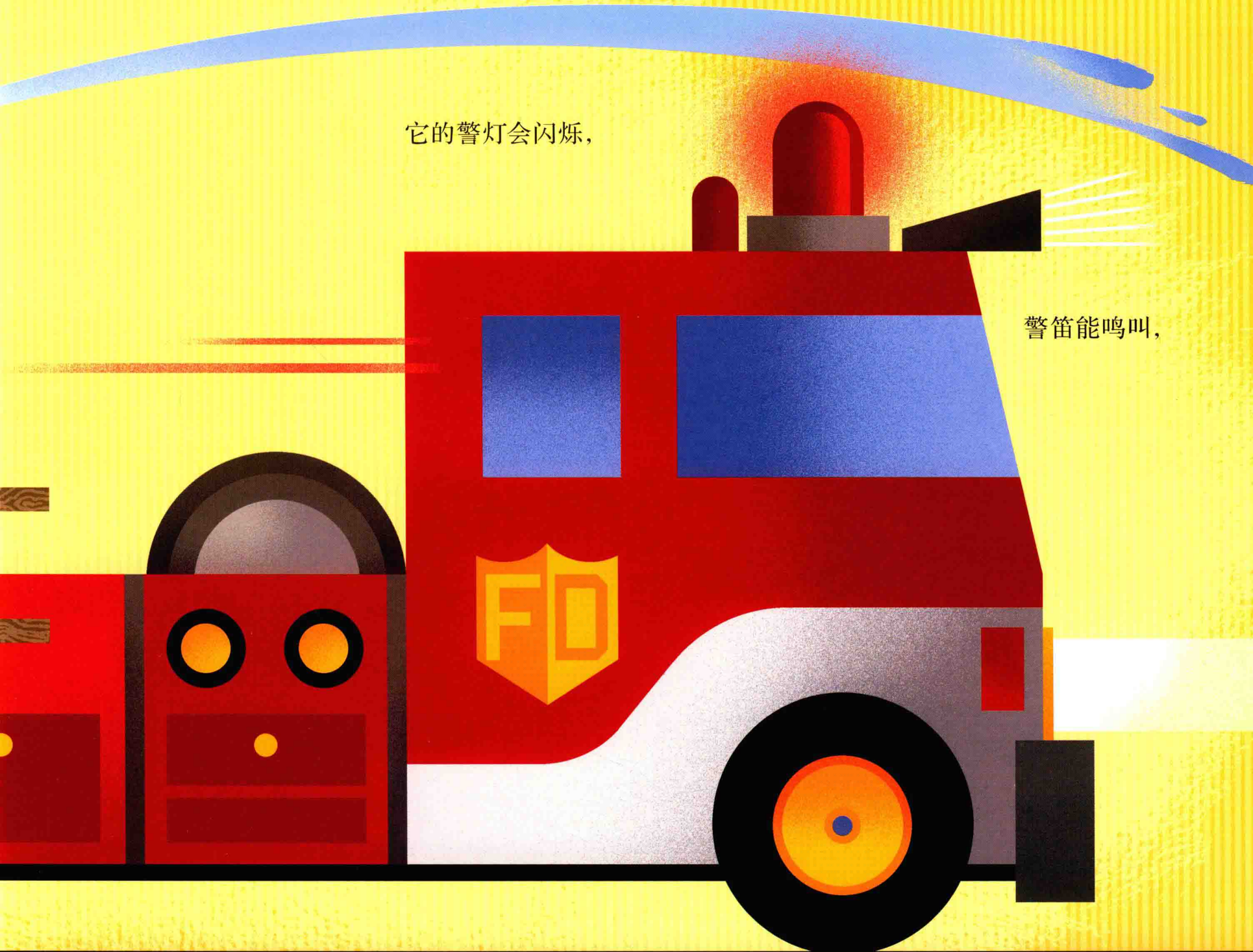


水管真的可以喷水。

它的警灯会闪烁，

警笛能鸣叫，

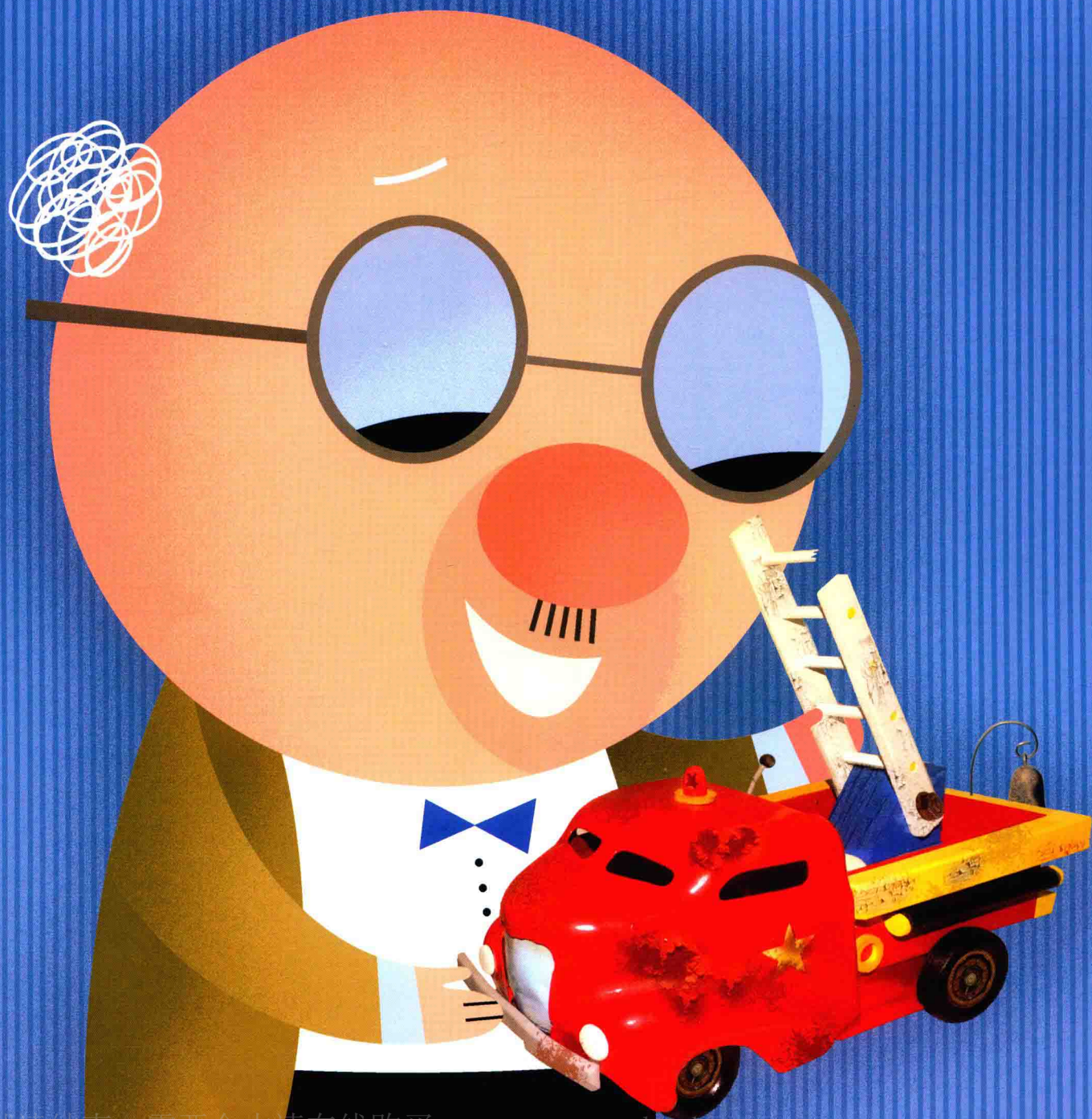
而且行驶平稳，没有噪音。



这辆消防车是罗恩得到的生日礼物：



“它是我小时候的玩具，”罗恩的爷爷说，
“无论是大火灾，还是小事故，我和小红都会去救援。”



不过，罗恩根本没听到爷爷在说什么。
他正强忍着眼泪。

“相信我，小恩，”爷爷边说边眨了眨眼，
“我们会把小红修理得比新的还好。”



那天下午，爷爷和罗恩开始修理消防车。

“小红和我是最佳搭档。
我们在一起的第一天，
就从一棵高大的橡树上救下了一只猫。”





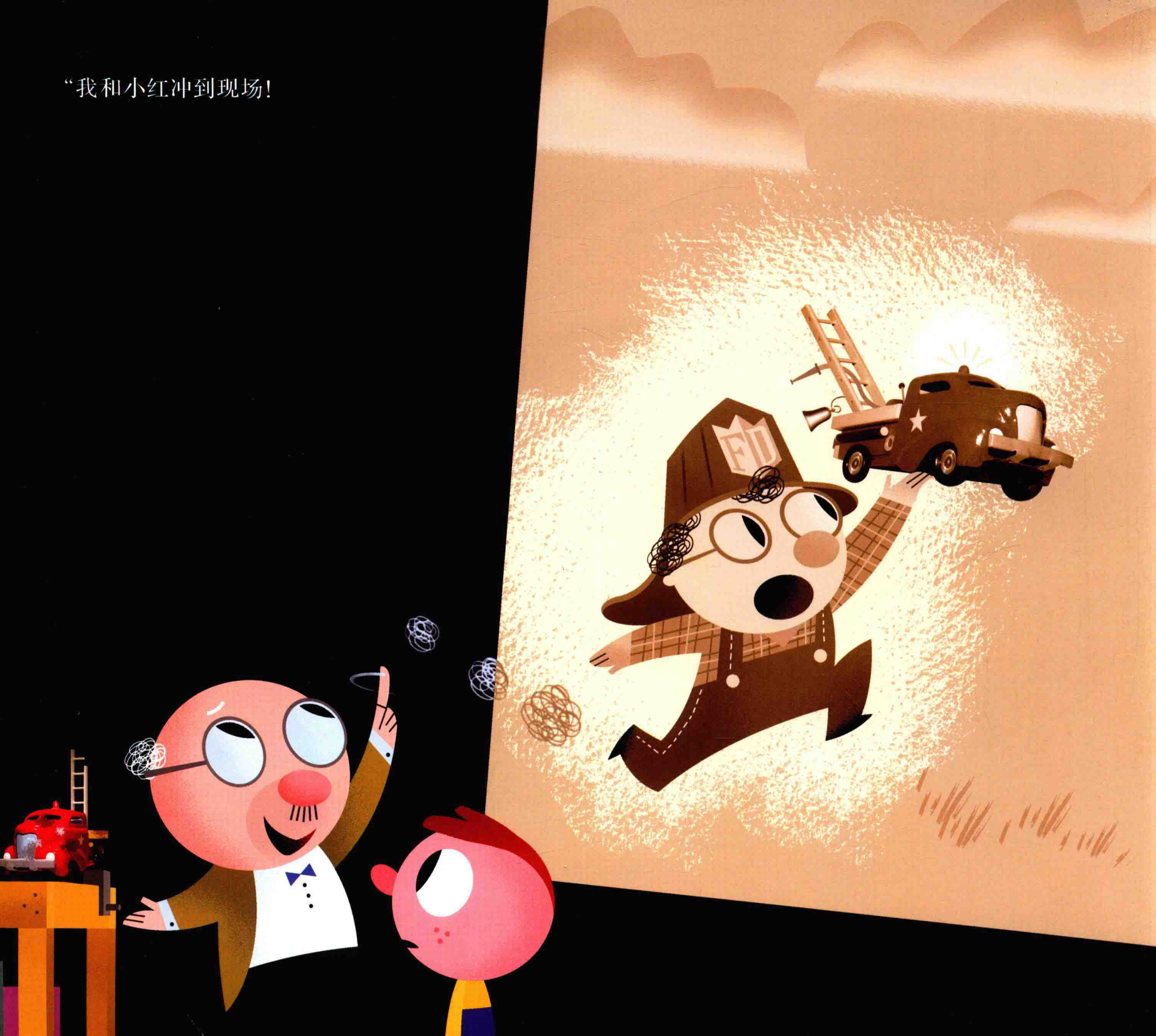
罗恩转过头看了看爷爷的猫。

“猫真无聊。”他想。

不过，他依然表现得很有礼貌，

“那你们做了什么呢？”

“我和小红冲到现场！”





“小红的云梯升得高高的——
我们把那只吓坏的猫救了下来。
可怜的小家伙，一直不停地抓挠挣扎。
那只猫简直跟大象一样强壮。”

